

Distr.: General
21 May 2007
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

على نحو ما أشرت إليه في رسالتي الموجهة إليكم، المؤرخة ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٧ (S/2007/279)، من أنني أعتزم القيام بتخفيض تدريجي لحجم مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان، الذي تنتهي ولايته في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٧، وإغلاقه.

ويتوقع في هذا السياق، أن تسلم البعثة برامجها ومشاريعها وأنشطتها الفنية إلى الشركاء الوطنيين والدوليين، بما في ذلك سلطات الدولة ومؤسساتها ومنظمات المجتمع المدني. وبالنظر إلى المدة الزمنية التي تتطلبها هذه العملية، واستجابة لطلب حكومة طاجيكستان، فإنني أعتزم السماح بمواصلة أنشطة مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان لمدة شهرين، حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧.

وسيقوم المكتب أيضا، خلال هذه الفترة، بمهام تتصل بالتحضير لمؤتمر دولي بشأن الذكرى العاشرة لإبرام اتفاق السلام وعقد هذا المؤتمر. وسيمثل هذا الحدث أحد معالم مساهمة الأمم المتحدة في عملية السلام في طاجيكستان ويشكل منتدى لمناقشة أعمال مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان والدروس المستفادة.

وأرجو ممتنا أن تطلعوا أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

